

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

GPL CATII












The Ansell logo consists of the word "Ansell" in a bold, blue, sans-serif font. A thick, blue, curved underline is positioned beneath the text, starting under the 'A' and ending under the 'l'.

RĘKAWICE I RĘKAWY ANSELL DO ZASTOSOWAŃ OGÓLNYCH WERSJA GPL KAT. II

A. Zastosowanie

Niniejsze uwagi dotyczące instrukcji użytkowania należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na każdym z opakowań lub wewnątrz opakowania. Są to rękawice/rękawy przeznaczone głównie do ochrony dłoni i/lub rąk przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z odpowiednimi zharmonizowanymi normami EN lub EN ISO, jak wskazują piktogramy wymienione na rękawicach/rękawach lub opakowaniach. Rękawice/rękawy zapewniają ochronę przed określonymi zagrożeniami zgodnie z piktogramami zdefiniowanymi w wymienionych zharmonizowanych normach. Rękawice/rękawy są zgodne z wymogami dyrektywy 89/686/EWG (do 21 kwietnia 2018 r.) oraz rozporządzenia UE 2016/425 (od 21 kwietnia 2018 r.). Rękawice/rękawy oznaczone piktogramem oznaczającym kontakt z żywnością są również zgodne z europejskimi rozporządzeniami nr 1935/2004 i 2023/2006, a także z właściwymi przepisami krajowymi dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Należy zadbać o to, by rękawice/rękawy były używane wyłącznie w sposób zgodny z powyższym objaśnieniem.

Objaśnienie symboli i piktogramów:

 A B C D E P EN 388:2016	Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi A: Odporność na ścieranie (poziomy wydajności od 0 do 4) B: Odporność na przecięcie (poziomy wydajności od 0 do 5) C: Odporność na rozdarcie (poziomy wydajności od 0 do 4) D: Odporność na przekłucie (poziomy wydajności od 0 do 4) E: Odporność na przecięcie badana z użyciem maszyny TDM wg normy ISO EN 13997 (poziomy wydajności od A do F) P: Ochrona przed uderzeniami (opcjonalnie) = rękawice zapewniające ochronę przed uderzeniami w obszarze stawów (nie dotyczy to obszaru palców, którego nie można przetestować). W przypadku braku oznaczenia P nie zapewniają ochrony przed uderzeniami.	Jeśli poziomy pod piktogramem normy EN 388 są oznaczone prefiksem EU, BR lub PRC, dotyczy to poziomów ustalonych odpowiednio przez europejską jednostkę certyfikacyjną zgodnie z normą EN 388:2016, przez brazylijską instytucję certyfikacyjną zgodnie z normą EN 388:2003 lub przez instytucję certyfikacyjną w Chińskiej Republice Ludowej zgodnie z normą GB 24541. Ostrzeżenie: poziomy wydajności podane dla rękawic ustalono na podstawie testów przeprowadzonych na rękawicach w obszarze dłoni. W przypadku rękawic złożonych z dwóch lub większej liczby warstw podane ogólne poziomy wydajności niekoniecznie odzwierciedlają wydajność warstwy zewnętrznej.
 A B C EN 511:2006	Ochrona przed niskimi temperaturami A: Zimno konwekcyjne (poziomy od 0 do 4) B: Zimno kontaktowe (poziomy od 0 do 4) C: Przenikanie wody (0 lub 1) — Ostrzeżenie: w przypadku rękawic/rękawów, dla których wskazano poziom 0, należy mieć na uwadze fakt, że po zamknięciu mogą one utracić właściwości izolacyjne w niskich temperaturach.	 EN 16350:2014 Rękawice/rękawy zgodne z wymogiem (rezystancja pionowa < 10° omów); do użytku w miejscach, w których obecne są materiały palne lub wybuchowe.
 CE	Produkt jest zgodny z przepisami europejskimi dotyczącymi środków ochrony indywidualnej i posiada odpowiednie świadectwa.	 EN 420:2003+A1:2009 Przed przystąpieniem do używania rękawic/rękawów należy przeczytać Instrukcję użytkowania lub skontaktować się z firmą Ansell w celu uzyskania dodatkowych informacji.
	Nadają się do kontaktu z żywnością.	 EN 16350:2014 Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami rosyjskiej normy TP TC 019/2011.
	Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami koreańskich przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy odnoszących się do środków ochrony indywidualnej.	 CA XX.XXX Certificate of Approval (CA), czyli poświadczenie spełnienia wymogów przepisów brazylijskich (xx.xxxx to numer certyfikatu).
 ANSI ABR	Oznaczenie odporności na ścieranie (poziomy od 0 do 6) w sposób zgodny z wymogami normy American National Standard Institute 105-2016.	 ANSI CUT Oznaczenie odporności na przecięcie (poziomy od A1 do A9) w sposób zgodny z wymogami normy American National Standard Institute 105-2016.

Świadectwo badania typu UE (Moduł B) pochodzi od Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. Szczegółowe informacje dotyczące wydajności produktu można uzyskać od firmy Ansell. W celu uzyskania deklaracji zgodności z przepisami UE należy użyć łącza w sposób pokazany poniżej: www.ansell.com/regulatory

B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Nigdy nie używać rękawic/rękawów jako ochrony przed zagrożeniami chemicznymi.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice/rękawy nie mają wad lub niedoskonałości. Należy unikać używania rękawic/rękawów zabrudzonych od środka — mogą one wywołać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych urazów.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu rękawic/rękawów z otwartym ogniem.
- Zanieczyszczone rękawice/rękawy należy przed wyrzuceniem wyczyścić, wyprać lub wytrzeć do sucha.
- Rękawic/rękawów o poziomie odporności na rozdarcie 1 lub wyższym (wg normy EN 388) nie należy używać do ochrony przed ostrzami ząbkowanymi ani tam, gdzie zachodzi ryzyko, że mogłyby się zaplątać w ruchome części maszyn.
- Nie wszystkie rękawice/rękawy nadające się do kontaktu z żywnością mogą mieć kontakt z żywnością dowolnego rodzaju. Niektóre rękawice/rękawy mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby sprawdzić obowiązujące ograniczenia oraz określone rodzaje żywności, z którymi można używać rękawic/rękawów, należy zasięgnąć porady w firmie Ansell lub zapoznać się z treścią deklaracji zgodności firmy Ansell w zakresie kontaktu z żywnością.
- Jeśli rękawice/rękawy są oznakowane, zadrukowane powierzchnie nie powinny stykać się z żywnością.
- W przypadku używania rękawic/rękawów w strefach zagrożonych wybuchem należy upewnić się, że są one zgodne z wymogami normy EN 16350. Osoby używające tych rękawic powinny być odpowiednio uziemione, np. poprzez noszenie właściwego obuwia i odzieży.
Ostrzeżenie: nie wolno rozpakowywać, otwierać, dopasowywać ani zdejmować rękawic/rękawów podczas przebywania w atmosferze palnej lub wybuchowej. Na właściwości elektrostatyczne rękawic/rękawów niekorzystny wpływ mogą mieć: starzenie, zużycie, zanieczyszczenie oraz uszkodzenie i właściwości te mogą być niewystarczające we wzbogacanych tlenem atmosferach palnych, w których to przypadkach niezbędne jest przeprowadzenie dodatkowej oceny.

C. Składniki / Składniki niebezpieczne

Niektóre rękawice/rękawy mogą zawierać składniki, o których wiadomo, iż mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, u których może się rozwinąć kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Ostrzeżenie: NINIEJSZY PRODUKT ZAMIERA NATURALNĄ GUMĘ LATEKSOwą, KTÓRA MOŻE WYWOŁAĆ REAKCJE ALERGICZNE. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z firmą Ansell.

D. Instrukcje dotyczące konserwacji

Przechowywanie: nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu oraz w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na działanie źródeł ozonu. Jeśli rękawice/rękawy są przechowywane w prawidłowy sposób, jak opisano wyżej, nie tracą wydajności, a ich charakterystyka nie ulega znaczącej zmianie. Jeśli na rękawice/rękawy mogą mieć wpływ procesy starzenia lub sposoby przechowywania, data ich przydatności do użytku jest podana na opakowaniu.

Czyszczenie: rękawice/rękawy, które można prać, są oznaczone piktogramami widocznymi w informacjach szczegółowych na powierzchni lub we wnętrzu każdego opakowania. W przypadku tych rękawic/rękawów wydajność nieużywanych rękawic/rękawów nie zmniejszy się po 1 cyklu prania. Jeśli rękawice/rękawy były już wcześniej używane, za ich właściwości po praniu odpowiedzialny jest klient lub pralnia. Firma Ansell nie może być za to pociągana do odpowiedzialności.

E. Utylizacja

Używane rękawice/rękawy mogą być zanieczyszczone czynnikami zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami.

Należy się ich pozbywać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Składowanie i utylizację odpadów należy przeprowadzać w warunkach kontrolowanych.